



Brüssel, den 11. November 2015
(OR. en)

13969/15

FIN 764

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender: Frau Kristalina GEORGIEVA, Vizepräsidentin der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 10. November 2015

Empfänger: Herr Pierre GRAMEGNA, Präsident des Rates der Europäischen Union

Betr.: Vorschlag für eine Mittelübertragung Nr. DEC 36/2015 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument DEC 36/2015.

Anl.: DEC 36/2015



BRÜSSEL, 06/11/2015

GESAMTHAUSHALTSPLAN – HAUSHALTSJAHR 2015
EINZELPLAN III – KOMMISSION TITEL: 04, 40

MITTELÜBERTRAGUNG Nr. DEC 36/2015

HERKUNFT DER MITTEL

KAPITEL – 40 02 Reserve für Finanzinterventionen

ARTIKEL – 40 02 43 Reserve für den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung	Verpflichtungen	-442 293,00
---	-----------------	-------------

BESTIMMUNG DER MITTEL

KAPITEL – 04 04 Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung

ARTIKEL – 04 04 01 EGF – Unterstützung von Arbeitnehmern und Selbständigen, die infolge der Globalisierung entlassen wurden bzw. ihre Erwerbstätigkeit aufgegeben haben	Verpflichtungen	442 293,00
---	-----------------	------------

Einführung

Die Regeln für den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (EGF) sind in der Verordnung (EU) Nr. 1309/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (2014-2020) und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1927/2006 (im Folgenden „EGF-Verordnung“) niedergelegt. Unter diese Verordnung fallen Anträge auf Inanspruchnahme des EGF, die der Kommission nach dem 1. Januar 2014 vorgelegt wurden.

In Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltstsführung sind die Haushaltsbestimmungen für den EGF festgelegt.

I. ENTNAHME

I.1

a) Bezeichnung der Haushaltlinie

40 02 43 – Reserve für den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung

b) Zahlenangaben (Stand: 12.10.2015)

	Verpflichtungen
1A Mittel des Haushaltjahres (ursprünglicher Ansatz + BH)	162 365 000,00
1B Mittel des Haushaltjahres (EFTA)	0,00
2 Mittelübertragungen	-25 676 847,00
3 Endgültige Mittel des Haushaltjahres (1A+1B+2)	136 688 153,00
4 Inanspruchnahme der endgültigen Mittel des Haushaltjahres	0,00
5 Nichtverwendete/verfügbare Mittel (3-4)	136 688 153,00
6 Bedarf bis Ende des Haushaltjahres	136 245 860,00
7 Beantragte Entnahme	442 293,00
8 Anteil der Entnahme an den Mitteln des Haushaltjahres (7/1A)	0,27 %
9 Anteil der kumulierten Entnahmen im Sinne des Artikels 26 Absatz 1 Buchstabe b HO, berechnet gemäß Artikel 14 AB, an den endgültigen Mitteln des Haushaltjahres	entfällt

c) Einnahmen aus Einzahlungen (aus dem Vorjahr übertragene Mittel) (C5)

	Verpflichtungen
1 Verfügbare Mittel am Jahresanfang	0,00
2 Verfügbare Mittel am 12.10.2015	0,00
3 Ausführungsrate [(1-2)/1]	entfällt

d) Begründung

Nach Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung unterbreitet die Kommission dem Europäischen Parlament und dem Rat einen Vorschlag für eine Übertragung von Mitteln aus der Reserve für den EGF auf die entsprechende Haushaltlinie gleichzeitig mit dem Vorschlag für einen Beschluss zur Inanspruchnahme des EGF.

II. AUFWERTUNG

II.1

a) Bezeichnung der Haushaltslinie

04 04 01 – EGF – Unterstützung von Arbeitnehmern und Selbständigen, die infolge der Globalisierung entlassen wurden bzw. ihre Erwerbstätigkeit aufgegeben haben

b) Zahlenangaben (Stand: 12.10.2015)

	Verpflichtungen
1A Mittel des Haushaltjahres (ursprünglicher Ansatz + BH)	0,00
1B Mittel des Haushaltjahres (EFTA)	0,00
2 Mittelübertragungen	22 609 758,00
3 Endgültige Mittel des Haushaltjahres (1A+1B+2)	22 609 758,00
4 Inanspruchnahme der endgültigen Mittel des Haushaltjahres	22 609 758,00
5 Nichtverwendete/verfügbare Mittel (3-4)	0,00
6 Bedarf bis Ende des Haushaltjahres	442 293,00
7 Beantragte Aufstockung	442 293,00
8 Anteil der Aufstockung an den Mitteln des Haushaltjahres (7/1A)	entfällt
9 Anteil der kumulierten Aufstockungen im Sinne des Artikels 26 Absatz 1 Buchstabe b HO, berechnet gemäß Artikel 14 AB, an den endgültigen Mitteln des Haushaltjahres	entfällt

c) Einnahmen aus Einzahlungen (aus dem Vorjahr übertragene Mittel) (C5)

	Verpflichtungen
1 Verfügbare Mittel am Jahresanfang	26 303 942,46
2 Verfügbare Mittel am 12.10.2015	26 303 942,46
3 Ausführungsrate [(1-2)/1]	0,00 %

d) Begründung

Die Kommission stellt in dem Vorschlag für einen Beschluss COM(2015) 555 fest, dass der von den irischen Behörden eingereichte Antrag EGF/2015/006 IE/PWA International die Bedingungen für einen Finanzbeitrag aus dem EGF erfüllt.

Die von den irischen Behörden beantragten Mittel in Höhe von 442 293 EUR sind ein Beitrag zu den Kosten eines koordinierten Pakets förderfähiger personalisierter Dienstleistungen, das 108 Begünstigten zugutekommen soll, die infolge des Stellenabbaus bei dem im Sektor Wartung und Instandsetzung von Luftfahrzeugen tätigen Unternehmen PWA International Ltd. und einem seiner Zulieferer entlassen wurden; dadurch sollen die Betroffenen bei ihrer Wiedereingliederung in den Arbeitsmarkt unterstützt werden. Gemäß Artikel 6 Absatz 2 der EGF-Verordnung werden die personalisierten Dienstleistungen auch 108 zu unterstützenden jungen Menschen, die weder eine Arbeit haben noch eine schulische oder berufliche Ausbildung absolvieren, zugutekommen.

Diese Entlassungen wurden durch weitreichende globalisierungsbedingte Strukturveränderungen im Welthandelsgefüge verursacht.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND COMMISSION PROPOSALS AS OF 06/11/2015

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2015 which relate to the European Globalisation Adjustment Fund, and the amount of the EGF reserve which will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amount EUR (Commitments from Reserve)
DEC 02*	22/01/15	EGF/2013/007 BE/Hainaut steel (Duferco-NLMK)	981.956
DEC 03*	22/01/15	EGF/2014/011 BE/Caterpillar	1.222.854
DEC 04*	22/01/15	EGF/2014/012 BE/ArcelorMittal	1.591.486
DEC 05*	22/01/15	EGF/2014/014 DE/Aleo Solar	1.094.760
DEC 06*	22/01/15	EGF/2013/009 PL/Zachem	115.205
DEC 07*	22/01/15	EGF/2013/011 BE/Saint-Gobain Sekurit	1.339.928
DEC 08*	03/02/15	EGF/2014/015 GR/Attica Publishing activities	3.746.700
DEC 09*	03/02/15	EGF/2014/018 GR/Attica Broadcasting	5.046.000
DEC 10*	06/02/15	EGF/2014/016 IE/Lufthansa Technik	2.490.758
DEC 11*	23/02/15	EGF/2014/017 FR/Mory-Ducros	6.052.200
DEC 14*	15/04/15	EGF/2015/000 TA - Technical Assistance	630.000
DEC 15*	02/06/15	EGF/2015/001 FI/Broadcom	1.365.000
DEC 21*	01/09/15	EGF/2015/002 DE/Adam Opel	6.958.623
DEC 22*	01/09/15	EGF/2015/003 BE/Ford Genk	6.268.564
DEC 25*	01/09/15	EGF/2015/004 IT/Alitalia	1.414.848
DEC 36	06/11/15	EGF/2015/006 IE/PWA International	442.293
DEC 39	06/11/15	EGF/2015/005 FI/Computer programming	2.623.200
Total of Proposals			43.384.375
Remainder			118.980.625

* These transfers have been finally adopted by the Budget Authority